



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

▼ Cibulka lahůdková.....	4,70 Kč/sv.
▼ Cibule s ořezanou natí.....	10,30 Kč/kg
▼ Kapusta hlávková.....	7,50 Kč/ks
▼ Kedlubny.....	4,- Kč/ks
▼ Květák.....	10,50 Kč/ks
▼ Okurky salátové.....	17,30 Kč/kg
▼ Salát barevný.....	8,30 Kč/ks
▼ Zelí bílé konzumní.....	6,90 Kč/ks

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 25. týdnu roku 2007 oproti 23. týdnu výrazně poklesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** salátových okurek, a to o 3,40 Kč/kg na 17,30 Kč/kg, tj. o 16,4 %. Dále se snížila CZV lahůdkové cibulky o 0,10 Kč/sv. (tj. o 2,1 %) na 4,70 Kč/sv. CZV cibule s ořezanou natí se oproti 23. týdnu nezměnila (10,30 Kč/kg). Za stejné období klesla průměrná CZV kedlubny o 0,70 Kč/ks na 4,- Kč/ks, tj. o 14,9 %. Naopak průměrná CZV hlávkové kapusty stoupla o 0,10 Kč/ks (tj. o 1,2 %) na 7,50 Kč/ks. CZV barevného salátu se snížila o 1,60 Kč/ks (tj. o 16,2 %) na 8,30 Kč/ks. Ve 23. týdnu se dále snížila CZV bílého konzumního zelí o 0,60 Kč/ks (tj. o 8,0 %) na 6,9 Kč/ks.

U čínské zelné se CZV pohybovaly v rozpětí od 5,50 do 6,- Kč/kg, u mrkve a karotky od 7,- do 8,70 Kč/sv. Papriky prodávali pěstitelé od 38,- do 40,- Kč/kg, petržel od 7,30 do 10,- Kč/sv. a rychlená rajčata v rozmezí od 19,- do 25,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 25. týdnu 2007 došlo ve srovnání s 23. týdnem k výraznému propadu průměrné **obchodní nákupní ceny (NC)** salátových okurek z dovozu, a to o 6,60 Kč/kg (tj. o 42,9 %) na 8,80 Kč/kg, jeho **obchodní odbytová cena (OC)** klesla o 6,50

Kč/kg na 11,60 Kč/kg, tj. o 35,7 %. U okurek hadovek naopak vzrostla průměrná OC o 7,70 Kč/kg na 28,40 Kč/kg, tj. o 37,2 %. Výrazné zvýšení průměrné OC bylo zaznamenáno u červené řepy z dovozu, a to o 5,60 Kč/kg (tj. o 70,3 %) na 13,60 Kč/kg. Průměrná OC importované bílé ředkve vyskočila o 11,50 Kč/ks na 22,70 Kč/ks, tj. o 102,7 %. Za sledované období se snížila NC květáku z dovozu o 2,- Kč/ks (tj. o 16,9 %) na 10,- Kč/ks, jeho OC se snížila o 5,40 Kč/ks na 12,20 Kč/ks, tj. o 30,8 %. Dále klesla NC vodního melounu z dovozu, a to o 3,90 Kč/kg (tj. o 27,3 %) na 10,30 Kč/kg, jeho OC se snížila o 5,10 Kč/kg (tj. o 28,4 %) na 12,80 Kč/kg. Dále stoupla OC importované mrkve o 2,10 Kč/kg (tj. o 26,7 %) na 10,10 Kč/kg. Ve 25. týdnu vzrostla průměrná NC póru z dovozu, a to o 3,70 Kč/kg na 22,50 Kč/kg, tj. o 19,5 %, jeho OC se zvýšila o 2,60 Kč/kg (tj. o 11,3 %) na 25,90 Kč/kg. Dále stoupla průměrná NC importovaných keřkových rajčat o 5,10 Kč/kg (tj. o 23,1 %) na 27,- Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 5,30 Kč/kg na 29,- Kč/kg, tj. o 22,5 %. U barevného salátu z dovozu stoupla NC o 2,30 Kč/ks (tj. o 23,1 %) na 12,40 Kč/ks a jeho OC se zvýšila o 3,- Kč/ks (tj. o 24,3 %) na 15,50 Kč/ks.



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 25. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 23. týdnu 2007	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Cibulka lahůdková	sv.	4,00	5,00	4,70	- 0,10	- 2,1
Cibule s ořezanou natí	kg	9,50	11,00	10,30	0,00	0,0
Čínské zelí	kg	5,50	6,00	5,80	.	.
Kapusta hlávková	ks	6,50	8,50	7,50	+ 0,10	+ 1,2
Kedlubny	ks	3,50	4,70	4,00	- 0,70	- 14,9
Květák	ks	10,00	11,00	10,50	- 0,20	- 1,9
Mrkev a karotka	sv.	7,00	8,70	7,80	.	.
Okurky salátové	kg	16,00	20,00	17,30	- 3,40	- 16,4
Paprika	kg	38,00	40,00	39,00	.	.
Petržel	sv.	7,30	10,00	8,40	.	.
Rajčata rychlená	kg	19,00	25,50	21,60	.	.
Salát barevný	ks	7,80	9,00	8,30	- 1,60	- 16,2
Zelí bílé konzumní	ks	5,50	8,50	6,90	- 0,60	- 8,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici,

* = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Situace v prodeji zeleniny 24. - 25. týden 2007

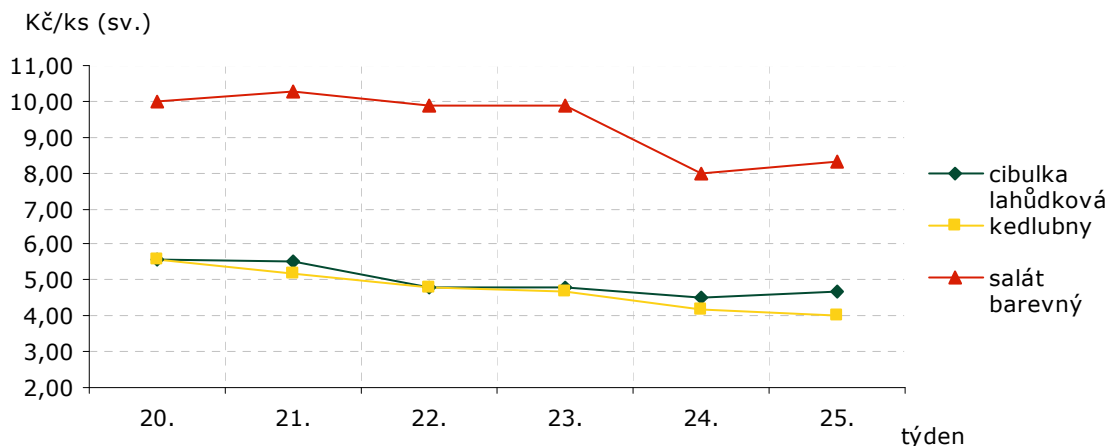
Ve 24. týdnu se na trhu objevilo rané červené zelí za 20,- Kč. Zvláštní situace je v odbytu okurek, kde v některých oblastech je cena poměrně pevná, v jiných oblastech cena klesá, protože obchodníci argumentují levným dovozem. Dle informací ZUČM však zaměňují ceny okurek polních a hadovek, buď z neznalosti, nebo aby donutili producenty snížit

cenu. Rané zelí i kapusta si zatím drží cenu. Květák lehce poklesl.

Ve 25. týdnu začíná mírně klesat cena bílých kedluben. Oproti ceně kedluben modrých, která je vyšší. Zaznamenán byl také místní pokles cen salátových okurek. Zdá se však, že jde pouze o regionální záležitost.

Pramen : ZUČM

Porovnání CZV u vybraných druhů zeleniny za období 20. - 25. týden roku 2007





CZV vybraných druhů zeleniny dle šetření ČSÚ

Kč/t

Druh zeleniny	2006			2007		
	únor	březen	duben	únor	březen	duben
Celer bez natě	9 438	12 333	-	10 667	12 767	-
Cibule suchá	6 917	-	-	-	-	-
Hlávkové zelí bílé	-	-	34 728	-	-	-
Kedlubny s natí	6 717	6 833	-	3 962	4 381	5 452
Okurky salátové	-	-	-	5 483	-	-
Ředkvičky	4 551	4 572	4 315	7 823	8 400	8 843

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 25. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±25/23	min.	max.	průměr	±25/23
Celer bez natě	kg			*		22,00	27,50	24,40	+ 0,30
Cibule světlá suchá	kg			*		10,10	14,00	12,00	- 1,60
s ořezanou natí	kg			*		10,50	12,00	11,30	.
Česnek	kg			*		45,30	63,70	54,30	- 4,30
Červená řepa	kg			*		10,10	11,00	10,40	.
Kapusta hlávková raná	kg	7,50	9,70	9,00	.			*	
Kedluben	ks			*		4,50	6,70	5,20	+ 0,20
Křen	kg			*		41,00	45,30	42,40	- 0,40
Květák	ks			*		9,00	11,00	10,00	- 2,00
Meloun vodní	kg			*		8,80	12,30	10,30	- 3,90
Okurky salátové	kg			*		7,00	9,50	8,80	- 6,60
Paprika bílá	kg			*		29,00	47,90	37,00	- 4,90
červená	kg			*		35,00	49,40	42,20	- 3,20
zelená	kg			*		36,50	38,00	37,20	- 0,90
žlutá	kg			*		36,00	42,00	40,40	+ 1,30
Pór	kg			*		18,00	25,30	22,50	+ 3,70
Rajčata keříková	kg			*		22,50	31,50	27,00	+ 5,10
Cherry (250 g)	ks			*		13,90	18,20	15,90	.
Salát barevný	ks			*		11,60	13,20	12,40	+ 2,30
hlávkový	ks			*		5,50	7,30	6,70	+ 0,30
Zelí bílé	kg			*		7,60	13,00	11,20	- 0,50
červené	kg			*		15,00	26,00	19,20	.
rané bílé	kg			*		5,00	7,40	6,30	.
kysané balené	ks	5,00	10,90	7,40	- 0,40			*	
kysané volné	kg	7,00	14,00	9,60	+ 0,00			*	
pekingské	kg			*		6,80	9,00	8,20	+ 0,50
Žampiony				*		33,00	38,70	37,20	.

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen: TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 25. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±25/23	min.	max.	průměr	±25/23
Celer bez natě	kg			*		24,50	32,20	29,70	+ 0,40
Cibule světlá suchá	kg			*		11,20	16,50	14,80	- 3,00
červená	kg			*		13,60	22,00	17,70	+ 1,00
s ořezanou natí	kg			*		15,00	18,90	16,50	.
Česnek	kg			*		53,20	75,00	67,80	- 1,70
Červená řepa	kg			*		11,90	15,70	13,60	+ 5,60
Kapusta hlávková raná	kg			*		11,40	12,20	11,80	.
Kedluben	ks			*		6,00	7,90	6,60	+ 0,00
Křen	kg			*		50,40	56,00	53,20	- 1,40
Květák	ks			*		10,70	15,50	12,20	- 5,40
Meloun vodní	kg			*		10,90	14,50	12,80	- 5,10
Mrkev a karotka	kg			*		8,50	11,00	10,10	+ 2,10
Mrkev a karotka raná	kg			*		10,70	15,20	12,40	+ 1,90
Okurky hadovky	kg			*		25,00	29,60	28,40	+ 7,70
salátové	kg			*		8,00	14,00	11,60	- 6,50
Paprika bílá	kg			*		36,00	56,20	46,70	- 6,60
červená	kg			*		36,90	63,50	51,70	- 6,90
zelená	kg			*		42,00	49,50	46,70	- 1,80
oranžová	kg			*		41,50	80,60	58,60	- 19,50
žlutá	kg			*		42,00	80,60	57,10	+ 7,30
Petržel	kg			*		20,70	27,90	24,90	+ 2,10
Petržel nať kadeřavá	kg	51,50	60,40	55,60	+ 4,60			*	
Pór	kg			*		23,50	29,90	25,90	+ 2,60
Rajčata	kg			*		23,00	32,10	28,30	+ 8,10
keříková	kg			*		24,90	33,30	29,00	+ 5,30
Cherry (250 g)	ks			*		11,90	21,30	17,20	+ 4,00
Ředkev bílá	ks			*		16,50	25,80	22,70	+ 11,50
Salát barevný	ks			*		13,60	17,50	15,50	+ 3,00
hlávkový	ks	5,90	7,50	6,70	- 0,40	6,30	8,70	7,80	- 0,20
Zázvor	kg			*		37,80	58,90	48,90	+ 0,00
Zelí bílé	kg			*		8,40	15,20	12,60	- 0,50
červené	kg			*		18,00	28,90	21,10	- 12,80
rané bílé	kg			*		7,50	10,00	9,00	- 1,60
kysané balené	ks	8,90	12,80	9,80	- 0,30	7,40	13,20	9,60	- 0,30
kysané volné	kg	9,10	16,50	13,40	- 0,00	11,90	12,60	12,30	- 0,00
pekingské	kg			*		9,00	10,20	9,80	- 0,10
Žampiony	kg			*		44,90	52,50	47,80	+ 0,20

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
Papriky	84,63	90,41	98,09	98,37	93,83	90,54	-	83,64	79,83	74,09	73,96	70,50	65,95
Rajská jablka	46,24	51,25	61,39	63,03	56,34	46,82	-	36,49	32,56	31,82	29,32	28,52	28,31
Karotka pravá	14,83	15,49	15,38	15,27	15,12	15,29	-	15,48	15,35	15,68	16,13	15,91	16,78

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,
- = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSU

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencia

Datum zjištění ceny: 4.6.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Celer s natí	kg	0,20	0,21
Cibule	kg	0,36	0,48
Květák	kg	0,20	0,50
Okurky polní	kg	0,40	0,48
Paprika červená	kg	0,30	0,55
zelená	kg	0,60	0,70
Rajčata	kg	0,42	0,65

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 12.6.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Španělsko	kg	2,80
Cibule	Holandsko	kg	0,99
Květák (karton 12 ks)	Velká Británie	ks	0,77
Ledový salát	Velká Británie	ks	0,45
Mrkev	Francie	kg	0,82
Okurky salátové	Holandsko	ks	0,58
Paprika zelená	Holandsko	kg	2,47
červená	Holandsko	kg	2,37
Petržel	Holandsko	kg	3,16
Rajčata	Holandsko	kg	1,20
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,45

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 25. týden (k 20.6.2007)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	-	100	120	70
Cibule žlutá	kg	120	120	140	130
Česnek	kg	400	500	600	-
Kapusta hlávková	kg	-	80	90	80
Květák	kg	-	90	130	100
Mrkev	sv.	-	160	130	100
Okurky salátové	kg	-	110	100	100
Papriky žluté	kg	350	350	-	-
Petržel	ks	-	160	130	100
Rajčata	kg	200	150	-	-
Ředkvičky	sv.	-	40	50	-
Zelí bílé	kg	-	75	70	55
Žampiony	kg	-	-	360	380

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII

Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 11.6. - 17.6. (24. týden) 2007

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkoobchod			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	4,50	12,00	7,38	5,00	20,00	10,92	6,99	26,99	12,10
Papriky celkem	5,00	25,00	13,06	7,00	30,00	15,62	7,99	29,99	18,62
Okurky salátové	2,50	8,00	4,97	2,00	15,00	7,56	4,99	9,99	6,42
Cibule nová	9,00	10,00	9,83	8,00	20,00	14,28	19,95	19,95	19,95
Česnek	6,00	11,00	9,00	7,00	30,00	16,37	7,99	19,96	13,27
Květák	3,00	12,00	7,64	5,00	15,00	9,86	4,99	14,99	9,59
Mrkev	3,00	7,00	4,46	3,00	12,00	8,07	2,99	9,99	5,68
Salát celkem	3,00	8,50	5,75	4,00	12,00	8,91	4,99	10,90	7,17
Špenát	7,00	12,00	8,21	6,00	18,00	11,33	6,99	11,99	10,99
Zelí bílé	1,50	4,00	2,66	2,00	8,00	4,35	1,99	4,99	2,78
červené	3,00	7,00	4,67	3,00	8,00	5,17	2,99	7,99	6,24
Žampiony	16,50	24,00	19,58	10,00	29,00	20,70	10,99	31,96	25,05

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : TISUP - Voće i povrće



Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 12.6. -14.6.2007

PLN/MJ

Druh zeleniny		MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Wrocław	
			14.6.2007		12.6.2007		14.6.2007		14.6.2007		14.6.2007	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:												
Celer	kg	2,85	3,70	3,00	4,00	3,00	3,20	2,80	3,00	3,40	3,60	
Cibule bílá	kg	1,50	2,50	1,60	2,40	2,00	2,40	2,20	3,00	1,60	1,80	
Květák	ks	2,00	2,80	1,00	2,50	2,00	2,20	1,30	2,00	2,00	2,00	
Mrkev nová	sv.	1,20	1,70	-	-	1,40	1,80	0,70	1,00	-	-	
Petržel	kg	2,50	3,50	2,40	2,80	3,20	3,40	2,00	2,60	3,00	3,00	
Salát	ks	1,00	1,33	0,80	1,00	0,75	1,00	0,40	0,80	1,00	1,50	
Ředkvičky	sv.	1,10	1,40	0,70	1,00	0,60	0,80	0,50	0,70	0,60	0,80	
Žampiony	kg	4,00	5,00	4,00	4,50	3,75	4,00	4,00	5,00	3,00	5,50	

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 14.6. 2007

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Francie	1,20	1,46	1,33
Cibule	Francie	0,87	1,00	0,93
Česnek bílý velký	Francie	3,73	4,26	3,99
Mrkev	Francie	0,53	0,67	0,60
Papriky zelené	Holandsko	2,13	2,66	2,40
Rajčata	Francie	1,33	1,46	1,40
Salát ledový (ks)	Francie	0,61	0,78	0,69
Žampiony	Polsko	2,66	3,19	2,93

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden		± %
	11.6. - 17.6. 2007	4.6. - 10.6. 2007	
Celer	0,33	0,33	0,00
Cibule žlutá	0,20	0,29	- 31,90
Hlávkový salát	0,28	0,26	+ 5,77
Květák a brokolice	0,30	0,44	- 31,03
Mrkev	0,58	0,57	+ 1,75
Okurky rychlené	0,42	0,38	+ 8,23
Papriky rychlené	0,28	0,36	- 22,07
Rajčata rychlená	0,31	0,31	0,00

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 11.6. - 13.6.2007

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	sv.	-	-	6,90 - 9,00	8,18
Cibule	kg	10,00 - 12,00	10,75	14,00 - 18,00	15,74
Celer s natí	ks	4,00 - 10,00	6,20	-	-
Celer D	kg	-	-	27,50 - 38,00	32,31
Česnek D	kg	-	-	48,00 - 95,00	76,21
Červená řepa D	kg	-	-	7,90 - 12,00	9,68
Kapusta hlávková	ks	-	-	6,50 - 14,00	11,46
Kedluben	ks	2,50 - 4,00	3,20	5,00 - 8,00	7,40
Květák	ks	8,00 - 12,00	10,60	12,50 - 20,00	17,41
Mrkev	sv.	4,50 - 10,00	7,38	10,90 - 14,00	12,52
Okurky salátové	kg	8,00 - 17,00	11,06	14,00 - 23,00	19,09
Paprika rychlená	kg	35,00 - 43,00	36,92	43,00 - 58,00	50,98
Paprika zelená D	kg	-	-	47,90 - 59,90	55,70
Petržel	sv.	6,00 - 9,00	7,70	-	-
Pórek D	kg	-	-	23,90 - 39,00	30,73
Rajčata rychlená	kg	18,00 - 34,00	19,48	28,00 - 39,00	33,81
Salát hlávkový	ks	-	-	6,90 - 10,50	8,02
Zelí bílé	ks	5,00 - 6,00	5,50	6,50 - 11,90	9,26
kysané	kg	-	-	10,00 - 18,00	14,12
pekingské	kg	5,00 - 7,00	6,13	9,90 - 15,00	12,57
Žampiony volně ložené	kg	-	-	56,00 - 70,00	64,22

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Stoupla cena rajčat z dovozu

Ve 24. kalendářním týdnu 2007 odbytové ceny kořenové zeleniny stouply. O 7,7 % na 12,52 Sk/sv. se zvýšila cena rané domácí mrkve a o 3,1 % na 12,65 Sk/kg posílila cena importované mrkve. Až o 16,9 % stoupla cena petržele (29,85 Sk/kg). Průměrná cena celeru z dovozu se zvýšila o 4,1 % (32,31 Sk/kg). Odbytová cena červené řepy se zvýšila o 0,9 % na 9,68 Sk/kg.

Odbytové ceny košťálové zeleniny opět klesly. Až o 25,7 % na 9,26 Sk/kg padla odbytová cena hlávkového zelí. O 6,3 procenta (7,40 Sk/ks) se snížila průměrná cena kedlubnu z domácí produkce. O 2,4 % na 11,46 Sk/ks se snížila cena domácí hlávkové kapusty. Odbytová cena květáku se snížila o 1,3 % na 17,41 Sk/ks.

Průměrné odbytové ceny plodové zeleniny se snižovaly, kromě cen importovaných rajčat a paprik. Cena domácích rajčat oslabila o 0,7 % na 33,81 Sk/kg, cena rajčat z dovozu se zvýšila

o 2,9 % na 26,38 Sk/kg. O 8,5 % na 50,98 Sk/kg oslabila cena domácí papriky a naopak, o 8,3 % a 11,2 % na 55,70 a 53,53 Sk/kg stoupla cena papriky zelené papriky a papriky PCR z dovozu. Snížily se také ceny domácích okurek (- 2,4 % na 19,09 Sk/kg).

Padla průměrná odbytová cena červené dýně z dovozu (-27,2 % na 16,58 Sk/kg).

U listové zeleniny opět oslabila odbytová cena domácího pekingského zelí (- 4,3 % na 12,57 Sk/kg). Snížená nabídka domácího hlávkového salátu zvýšila jeho cenu o 2,8 % na 8,02 Sk/ks.

V porovnání s 23. týdnem se zvýšila odbytová cena domácí cibule (+ 7,4 % 15,74 Sk/kg), cena cibule z dovozu se stabilizovala na 18,30 Sk/kg. Mírně se snížila cena česneku z dovozu (- 1,0 %, 76,21 Sk/kg). Průměrná odbytová cena importovaného póru se zvýšila až o 16,3 % na 30,73 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.5. - 31.5.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za duben 2007	Cena	
				min.	max.
Cibule	kg	0,50	0,42	0,40	0,60
Celer	kg	0,90	0,75	0,80	1,00
Křen	kg	2,10	2,10	2,00	2,20
Mrkev	kg	0,65	0,69	0,50	0,80
Paprika zelená	kg	2,00	1,40	1,00	3,00
Rajčata	kg	1,50	1,45	1,50	1,50
Ředkvičky	sv.	0,25	0,40	0,20	0,30
Salát hlávkový	ks	0,40	0,48	0,30	0,50
Zelí bílé	kg	0,28	0,33	0,25	0,30

Poznámka : Uvedené velkoobchodní ceny jsou bez DPH. - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : AMA – Agrarmarkt Austria

Na reformě pěstování ovoce a zeleniny se dohodli ministři zemědělství EU

Reforma v pěstování ovoce a zeleniny, na níž se shodli ministři zemědělství Evropské unie, přináší mnoho pozitivních prvků do tohoto sektoru. Hlavním přínosem je sjednocení systému dotací a posun odvětví k větší konkurenceschopnosti a k tržním principům. Zároveň se pozměňuje systém dotací, nastává posun od vypěstovaného množství k dotacím na plochu. Cílem reformy je sektor přiblížit tržním principům a donutit producenty plánovat vlastní produkci.

„Pro Českou republiku byla jednání velmi úspěšná. Podařilo se nám prosadit zhruba 90 procent našich připomínek, které jsme v posledních dvou dnech vznesli,“ uvedl první náměstek ministra zemědělství Ivo Hlaváč.

Na české producenty nebude mít krátkodobě reforma závažnější dopady. Po roce 2010 se dokonce zjednoduší předpisy, k čemuž náměstek ministra Stanislav Kozák dodává: „Čeští producenti by mohli získávat po roce 2010 mnohem více peněz. Zatím totiž unijní podpory příliš nevyužívají.“

Hodně diskutovaným tématem byly dodávky ovoce do škol zdarma, které Česká republika nepodporovala a nakonec se ukázaly jako neprůchozí. I když, jak řekl ministr zemědělství Petr Gandalovic: „Zvýšit spotřebu ovoce a zeleniny u mladých lidí, ale i široké veřejnosti, je cílem připravované reformy. Více zeleniny a ovoce na jídelničkách evropských spotřebitelů je totiž nejen prospěšné pro jejich zdraví a v souladu se zdravým životním stylem, ale řeší se tak i otázka přebytků“. Místo distribuce ovoce do škol však preferuje účinné a plošné osvětové a vzdělávací kampaně, na něž by přispívala Evropská unie. „Za správnou

výživu školáků odpovídá rodina. Pokud by se mělo ovoce do škol dodávat zdarma, zvažovaná částka do sto milionů eur by zdaleka nestačila a většina peněz by jen pokryla náklady spojené s distribucí,“ řekl první náměstek ministra Ivo Hlaváč, který se jednání rady v Lucemburku zúčastnil. Jenom za Českou republiku by náklady na ovoce pro děti od tří do 14 let při ceně tři koruny za kus a den vyšly na více než 1,3 miliardy korun ročně. Při ceně ovoce pět korun by výdaje přesáhly 2,2 miliardy korun. Státy se při jednáních dohodly, že návrh na ovoce do škol zdarma bude rozpracován později a bude provedena studie, která zhodnotí případné dopady.

Součástí reformy bude i úprava operačních programů orientovaných na producenty ovoce a zeleniny. Více se zaměří na kontrolu kvality, plánování produkce a propagaci spotřeby. „Zvýšená kontrola kvality je dobrou zprávou pro spotřebitele, spolu s větším důrazem na environmentální oblast povede k produkci mnohem kvalitnějšího ovoce a zeleniny,“ doplnil náměstek Hlaváč. Zaměření operačních programů povede k větší pružnosti producentů, a tím i celého sektoru a bude stimulem k zavedení tržních principů v tomto odvětví.

Pro pěstitele je důležité, že se zvyšují uznatelné položky výdajů na krizové stavy. Prostředky se budou využívat jak k řešení krizových stavů, tedy zejména poškození sklizně například mrazem, suchem nebo nadprodukcí, tak k jejich prevenci, což povede k větší stabilitě celého sektoru. „Je velmi složité přesně nastavit systém kolem krizových stavů tak, aby výsledek nešel proti cílům reformy, tedy ekonomickému chování sektoru a plánování produkce,“ uzavírá náměstek Hlaváč.

Pramen: www.mze.cz, 13.6.2007



Nové značení biopotravin bude ve prospěch zákazníků

Jasnější pravidla pro značení biopotravin obsahuje projednávané nařízení o ekologickém zemědělství, o kterém dnes jednala rada pro zemědělství a rybolov. Nařízení, které má nabýt účinnosti začátkem roku 2009, přinese jednotná pravidla pro značení biopotravin a také přísnější kontrolu.

„Přijetím tohoto nařízení se stane systém značení biopotravin jasný a jednotný pro celou Evropskou unii,“ sdělil první náměstek ministerstva zemědělství Ivo Hlaváč. Na biopotravinách budou povinně shodné „bio“ logo EU. Dále ponese informace o původu surovin, zda pochází pouze z jednoho státu, zda byly suroviny vyprodukované v rámci států EU, nebo zda suroviny pochází ze třetích zemí. Pro biopotraviny ze zemí mimo EU bude toto označení pouze dobrovolné.

Každá biopotravina bude také povinně označena kódem kontrolní organizace. Tyto organizace budou certifikovány a budou kontrolovat původ potravin a jejich kvalitu. „Jde o další vstřícný krok směrem ke spotřebiteli, který bude mít jistotu, že potraviny procházejí přísnou kontrolou,“ uvedl náměstek Ivo Hlaváč. V platnosti zůstanou i současná národní případně soukromá loga označující biopotraviny, což umožní spotřebitelům lepší identifikaci biopotravin.

Zůstává možnost používat názvy biologický a ekologický, stejně jako odvozeniny „bio“ nebo

„eko“ pouze a výhradně pro biopotraviny. „Pokud by došlo ke zneužití tohoto označení, bude - tak jako je tomu v současnosti - velmi tvrdě a přísně postihováno ze strany ministerstva,“ říká ministr zemědělství Petr Gandalovič.

Nebude nadále možné používat k výrobě biopotravin geneticky modifikované organismy (GMO). Je stanovena velmi přísná hranice pro případný obsah GMO v biopotravinách. „Mírná tolerance je nezbytná pro ochranu farmářů před sankcemi při nezaviněné stopové kontaminaci potravin,“ doplnil náměstek Ivo Hlaváč.

Samotných ekologických farmářů se toto nařízení přímo příliš nedotkne. Jistý dopad na ně budou mít až prováděcí právní předpisy, které budou nařízení následovat. Dopad však bude spíše pozitivní v tom, že stoupne důvěryhodnost biopotravin a sjednotí se jejich značení, čímž poroste i zájem spotřebitelů.

„Je důležité přijmout nové nařízení, původní pochází z roku 1991 a od té doby bylo zhruba padesátkrát novelizováno a není tedy úplně přehledné,“ dodal ministr Petr Gandalovič a dále uvedl: „Přijetí nových přehlednějších doprovodných předpisů bude pro farmáře značnou úlevou.“ Zjednodušení norem může být i stimulem pro zvýšení produkce biopotravin.

Pramen: www.mze.cz, 12.6.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20.6.2007

100 SKK - 85,139 Kč
1 EUR - 28,730 Kč

1 PLN - 7,612 Kč
1 HRK - 3,920 Kč

1 USD - 21,397 Kč
100 HUF - 11,578 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.